

Kirjallisesti vastattava kysymys P-009708/2011
komissiolle
työjärjestyksen 117 artikla
Christian Engström (Verts/ALE)

Aihe: ACTA-sopimuksen takeet ja "oikeudenmukaiset ja tasapuoliset" menettelyt TRIPS-sopimuksessa

Vastauksessaan parlamentin kysymykseen P-008444/2011 komissio selittää, että ACTA-sopimuksen viittauksella "menettelyn oikeudenmukaisuuteen" tarkoitetaan samaa kuin TRIPS-sopimuksen "oikeudenmukaisilla ja tasapuolisilla" menettelyillä.

1. Voiko komissio selittää neuvottelijoiden täsmällisiä aikeita, kun nämä poistivat sanan "tasapuolinen" ja korvasivat sanan "procedure" sanalla "process"?
2. Onko Acta-sopimuksen "oikeudenmukaisen menettelyn" tarkoitus merkitä täsmälleen samaa kuin TRIPS-sopimuksen osapuolten "lainsäädäntönsä nojalla käytettävissä olevat menettelyt" täytäntöönpanoa varten? Jos on, miksi samaa sanamuotoa ei käytetty? Jos sanalla "process" tarkoitetaan jotain muuta, voiko komissio selittää, mikä ero tässä on?